

Политика

5

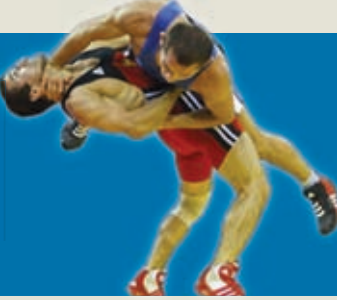
Азербайджан проводит активную наступательную политику



Спорт

8

Стал известен состав сборной Азербайджана на Евро



Общество

7

Памяти Теодора Шумовского



Официальный визит Президента Азербайджана Ильхама Алиева в Хорватию

Встреча с бизнесменами

Как уже сообщалось, 11 марта Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и Президент Республики Хорватия Иво Йосипович встретились с бизнесменами.

Открывая встречу, президент Экономической палаты Хорватии **Надан ВИДЕСЕВИЧ** сказал:

— Ваши превосходительства, Президент Йосипович, Президент Алиев, господа министры, члены делегации, представители бизнес-кругов Азербайджана и их хорватские коллеги.

Прежде всего хотел бы поблагодарить господ президентов за поддержку осуществленного до сих пор и запланированного на будущее двустороннего сотрудничества. В настоящее время здесь представлены 19 компаний Хорватии. Эти компании способны предложить высококвалифицированные услуги и продукцию по различным сферам. Я не буду отнимать у вас много времени, но у меня будет одна просьба. Здесь представлены 19 компаний Хорватии, однако у хорватской стороны более обширные намерения сотрудничества с Азербайджаном. Мы будем благодарны Вам, если Вы разрешите делегации наших бизнесменов в конце этого или в начале следующего года совершить визит в Азербайджан. Потому что многие компании, не участвующие в этой встрече, готовы совершить визит в вашу страну и представить свои возможности в соответствующих сферах.

В течение года после визита Президента Йосиповича в Баку и до Вашего визита сюда мы добились большого прогресса. Необходимо продолжать его. Я не хочу отнимать у вас много времени.



Позвольте попросить Вас, Президент Йосипович, предоставить слово Президенту Ильхаму Алиеву, а затем я попрошу моих коллег кратко представить себя и рассказать о своей работе. Благодарю вас.

Президент Хорватии **Иво ЙОСИПОВИЧ**, выразив признательность, сказал:

— Господин Президент Алиев! Дамы и господа!

Постараюсь быть кратким, потому что в основном время отведено для Вас. Хотел бы подчеркнуть, что между Хорватией и Азербайджаном существуют хорошие политические отношения. И экономическое сотрудничество

является основным условием. Полагаю, что впереди есть более существенные и благоприятные возможности.

Господин Алиев, я весьма удовлетворен проведенными нами сегодня переговорами и организацией в ходе Вашего визита такой встречи с деловыми людьми Хорватии. Эта встреча не только выражает интересы, но и является новой возможностью для дальнейшей конкретизации нашего сотрудничества.

Создание в Азербайджане постоянного дипломатического представительства Хорватии представляет особое значение. Верю, что это станет поддержкой

нашему сотрудничеству и поможет налаживанию связей хорватских бизнесменов с вашими компаниями и официальными лицами.

Таким образом, господин Президент, мне известно, что Вы осведомлены об экономических возможностях Хорватии и попытках хорватских компаний быть более активными на нашем рынке. Я прошу участвующих во встрече представителей компаний очень коротко и конкретно представить свои идеи и проекты. Эти компании имеют особое значение на мировом рынке и обладают большим опытом в международной торговле. Таким

образом, я считаю, что для них очень важна возможность представить себя, и меня радует, что такая возможность есть. Имеются прекрасные примеры сотрудничества между двумя странами. Некоторые из присутствующих здесь компаний, например, такие как Prinacro, Duro Dakovic, имеют большой опыт на азербайджанском рынке.

Таким образом, уважаемый господин Президент, уважаемые участники, я желаю каждому из вас доброго дня и надеюсь, что наша встреча будет продуктивной. Благодарю, господин Алиев.

В номере

Отношения между Азербайджаном и Украиной стремительно развиваются

12 марта министр промышленности и энергетики Азербайджана Натиг Алиев встретился с министром энергетики и угольной промышленности Украины Эдуардом Ставицким. Приветствуя гостей, Натиг Алиев отметил стремительное развитие азербайджано-украинских отношений за годы независимости. Взаимные визиты глав обеих стран являются показателем расширения сотрудничества между нашими странами. Азербайджан намерен углубить отношения с Украиной, в частности, расширить масштабы деятельности ГНКАР в Украине...

В Баку будет реализован проект PARTICIPATE Baku Public Art Festival 2013

Вдохновившись успехом первого бакинского публичного арт-фестиваля, Пространство современного искусства YARAT! представляет проект PARTICIPATE Baku Public Art Festival. Как сообщили из Пространства современного искусства YARAT!, фестиваль, который открывается 15 марта, собрал 10 работ азербайджанских и зарубежных художников.

Юбилейное «шоу» карабахских сепаратистов и разность интересов

Некоторые политические круги США продолжают усилия для формирования инфраструктуры расширенного присутствия на Южном Кавказе. Делается это посредством завышенных ставок на «государство-паразит» в лице непризнанной «НКР». Особую активность в данном направлении демонстрирует группа членов Конгресса, манипулирующая общественным сознанием и заигрывающая с националистическим авангардом Еревана.

Подразделения вооруженных сил Армении продолжают обстреливать позиции азербайджанской армии

Подразделения вооруженных сил Армении 11 марта и в ночь на 12 марта с позиций, расположенных на оккупированных территориях Азербайджанской Республики – близ сел Джавахирли Агдамского района, села Тапгарагоюнлу Геранбойского района, сел Ашагы Вейсалли, Горган Физулинского района и на безымянных высотах подвергли обстрелу позиции Вооруженных сил Азербайджана.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, вражеский обстрел был подавлен ответным огнем.

XXIV Генеральной ассамблее Азербайджанского Общества Красного Полумесяца

Уважаемые делегаты съезда!

Приветствую и сердечно поздравляю вас с началом работы вашего очередного высшего форума.

Общество Красного Полумесяца занимает достойное место в современной общественной и социальной жизни нашей республики, опираясь на гуманистические и добровольческие принципы, оказывает необходимую помощь нуждающимся в заботе людям.

В Азербайджанской Республике, переживающей период устойчивого развития, обеспечение социального благосостояния населения является одной из главных целей правительства. В последние годы была проделана основательная работа по улучшению условий жизни и благосостояния нуждающихся в социальной защите граждан, инвалидов войны и семей шехидов, беженцев и вынужденных переселенцев. В то же время осуществляются широкомасштабные меры в области устранения

ущерба, нанесенного стихийным бедствиям, которым мы подверглись, — наводнений и землетрясений, восстановления и реконструкции разрушенных населенных пунктов. Мы решаем эти проблемы, не получая никакой помощи извне, опираясь на созданный нашим государством экономический потенциал. Азербайджанское Общество Красного Полумесяца в пределах своих возможностей также оказывает материальную и моральную поддержку гражданам, столкнувшимся с определенными социальными трудностями, старается выполнить возложенные на него задачи в этой области.

В настоящее время созданы необходимая законодательная база и благоприятные условия для плодотворной деятельности Общества Красного Полумесяца в нашей республике. В знак уважения к благород-

ным целям и практической деятельности структуры Распоряжением Президента Азербайджана ежегодно 10 марта отмечается в нашей стране как День Красного Полумесяца.

Надеюсь, что решения, которые будут приняты на сегодняшней Генеральной ассамблее, откроют новые возможности для деятельности Азербайджанского Общества Красного Полумесяца, еще больше усилят работу организации как в масштабах страны, так и в международном масштабе. Желаю делегатам съезда, всем членам Азербайджанского Общества Красного Полумесяца успехов, долгих лет жизни и крепкого здоровья.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент
Азербайджанской Республики

г.Баку, 7 марта 2013 года

Министр энергетики и угольной промышленности Украины посетил могилу общенационального лидера Гейдара Алиева



12 марта находящаяся с визитом в Азербайджане делегация во главе с министром энергетики и угольной промышленности Украины Эдуардом Ставицким посетила Аллею почетного за-

хоронения, где почтила память общенационального лидера нашего народа, архитектора и создателя современного независимого Азербайджанского государства Гейдара Алиева,

возложила венок к его могиле. Была также почтена память выдающегося ученого-офтальмолога, академика Зарифы ханум Алиевой, возложены цветы к ее могиле.

2

Хроника

Встреча с бизнесменами

⇒ 01

Выступление Президента Ильхама Алиева

— Благодарю, уважаемый Президент, уважаемый президент Экономической палаты.

Господин Президент, хотел бы еще раз поблагодарить Вас за гостеприимство. Сегодня с раннего утра мы активно работаем. Хотел бы сказать, что я удовлетворен всеми встречами, проведенными сегодня с господином Президентом. Мы провели широкие обсуждения наших общих отношений. Наше общее мнение таково, что у нас очень хорошие, прекрасные политические отношения. Есть сильное взаимное стремление к расширению сотрудничества во всех областях, включая и экономическую сферу. Кроме того, в ходе моих переговоров с господином премьер-министром и со спикером в парламенте мы продолжили обсуждение, в основном, экономических вопросов, а сейчас мы находимся на встрече с бизнесменами Хорватии.

Думаю, что в ходе моего визита смогу охватить все важные аспекты наших двусторонних отношений. Самый важный в том, что обе страны видят необходимый потенциал для дальнейшего развития сотрудничества во всех областях.

Как отметил господин Президент, это действительно имеет важное значение для сильного экономического сотрудничества. Если учесть взаимную заинтересованность в развитии бизнес-связей, намеченные на следующие годы достижения и наш опыт в совместной бизнес-деятельности, то считаю, что эта встреча откроет новые возможности.

Наряду с открытием в Азербайджане постоянного дипломатического представительства Хорватии, одним из наиболее важных вопросов является также начало деятельности совместной комиссии по экономическому сотрудничеству. Думаю, что эта комиссия должна стать для деловых кругов путеводителем и организатором в нахождении наиболее приемлемых инвестиционных сфер и связей. Вероятно, комиссия будет держать в поле своего внимания контакты бизнес-кругов, представление потенциала и инвестиционных возможностей двух стран и конкретные проекты, которые будут реализованы в обеих странах. Тем самым мы сможем увеличить объем торгового оборота и добиться его диверсификации, потому что в настоящее время, можно сказать, 100 процентов товарооборота составляет нефть. Это очень хорошо, но мы хотим видеть в нашем экономическом сотрудничестве новые сферы.

Азербайджан — привлекательная страна с точки зрения возможностей прямых зарубежных инвестиций. За последние 15 лет в Азербайджан были вложены инвестиции в размере более 130 миллиардов долларов, инвестиционная среда очень хорошая. В то же время нам хотелось бы видеть в нашей стране больше хорватских компаний, осуществляющих деятельность в качестве подрядных организаций.

В Азербайджане реализуется много проектов. Мы будем рады партнерству хорватских компаний с нами в строительных, инфраструктурных проектах, проектах, связанных с транспортной инфраструктурой. Разумеется, общение в этом формате очень эффективно. Сейчас мы слушаем идеи деловых кругов Хорватии и их мнения о том, какую работу они могут осуществить в Азербайджане. В целом, экономическая ситуация в Азербайджане очень стабильная, экономический рост стремительный, и инвестиционная среда очень хорошая. В прошлом году в экономику страны было вложено 8 миллиардов долларов зарубежных инвестиций и почти 15 миллиардов долларов местных инвестиций. Инвестиции защищаются. К тому же, как вам известно, сейчас вкладываемые в Азербайджан инвестиции носят диверсифицированный характер. Это не только энергетический сектор, как было раньше, но и, в основном, инфраструктура, сфера услуг и информационные технологии. Мы можем добиться больших возможностей для на-

лаживания совместного бизнеса. Одной из них является транспортная инфраструктура. У нас есть хороший опыт в проектах судостроения, строительства железных дорог. Если учесть, что в Азербайджане активно вкладываются инвестиции в область информационных технологий, то и этот сектор может стать обнадёживающей сферой сотрудничества.

Как я отметил, в Азербайджане осуществляются различные строительные проекты, и бизнес-кругам Хорватии будут представлены проекты, которые будут реализованы в будущем. До сих пор мы провели ряд бизнес-форумов, на которых были обсуждены практические проекты. В Хорватии для азербайджанских инвесторов есть более 50 конкретных проектов, и эти проекты рассматриваются. Разумеется, Азербайджан представит свои возможности и проведет презентацию реализуемых в стране проектов.

Надеюсь, что присутствующие здесь представители компаний информированы об Азербайджане. Иначе их здесь не было бы. Но, наверное, для ускорения этого процесса мы должны изучить и уточнить практические результаты сегодняшней встречи. Самое же важное в том, что у нас есть сильный взаимный интерес и дружеские чувства друг к другу.

Наши страны — друзья и партнеры. И сегодня мы с господином Президентом подписали Декларацию о стратегическом партнерстве. Такая декларация для любой страны является самым важным документом в отношениях с соседями и партнерами. Если учесть имеющийся прочный фундамент, то мы должны использовать эту возможность и наладить более тесные деловые отношения на предстоящие годы. Благодарю вас.

□ □ □

Президент хорватской судостроительной компании «Ульяник» **Антон БРАЙКЕВИЧ**, говоря о связях с Азербайджанским государственным каспийским морским пароходством, отметил:

— Мы осуществляем деятельность в области судостроения. В последние годы мы продали суда и Каспийскому морскому пароходству. Несколько месяцев назад реализовали продажу судов большого тоннажа. Мы были очень рады тому, что Вы лично ознакомились с этими судами. Наше намерение — продолжать строительство судов для такой крупной и опытной структуры, как Каспийское морское пароходство. Благодарю Вас.

□ □ □

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Благодарю вас. Мне известно о сотрудничестве, о котором вы говорили. Я посмотрел эти суда. Они обладают высокими качествами. Рад, что это сотрудничество продолжается, и надеюсь, что

В целом, экономическая ситуация в Азербайджане очень стабильная, экономический рост стремительный, и инвестиционная среда очень хорошая

оно будет продолжаться и в будущем, так как у нас есть большая потребность в судах, паромех и танкерах. Рост объема перевозок через территорию Азербайджана грузов различных видов, в том числе и нефти, увеличивает потребность в судах. В настоящее время мы строим крупнейший на Каспийском море порт. Одновременно мы завершаем строительство железной дороги, которая пройдет через территорию Азербайджана и соединит Азию с Европой. Поэтому у нас будет потребность в дополнительных судах для осуществления грузоперевозок. Сотрудничество вашей компании с Азербайджанским государственным каспийским морским пароходством находится на очень хорошем уровне. Надеюсь, что это сотрудничество будет продолжаться. Благодарю вас.

□ □ □

Затем руководители и представители известных компаний Хорватии проинформировали о представляемых ими

предприятиях. Отмечалось, что эти компании осуществляют деятельность в основном в области производства широко используемых в нефтяной промышленности автоматических приборов пожаротушения, промышленного и электрического оборудования, военной промышленности, транспорта, грузоперевозок, строительства мостов, возобновляемой энергии, информационных технологий, электронного правительства, пищевой промышленности, выпуска буровых установок, медицинского оборудования, судостроения, навигации, туризма, транспортировки газа, в рекламной сфере.

Бизнесмены выразили заинтересованность в налаживании новых отношений сотрудничества с Азербайджаном и

”

Когда мы завершим разработку сети поставок газа в Европу, примерно половина потребления газа в Хорватии будет удовлетворяться за счет газа, поступающего из Азербайджана

расширении взаимодействия, выступили с предложениями о создании совместных предприятий, отметили готовность к обмену опытом с азербайджанскими компаниями.

Участники встречи поздравили Президента Ильхама Алиева со стремительным развитием Азербайджана и подчеркнули, что в плане бизнеса наша республика является очень интересной страной.

С удовлетворением рассказав о своей деятельности в Азербайджане, хорватские бизнесмены выразили признательность азербайджанскому народу и местным компаниям, с которыми они сотрудничают. Они сказали, что возлагают большие надежды на дальнейшее расширение сотрудничества с азербайджанскими коллегами.

На встрече также прозвучали предложения о транспортировке добываемого в Азербайджане природного газа в Европу через территорию Хорватии. Отмечалось, что деловые круги Хорватии могут внести вклад не только в экономическое сотрудничество, но и в культурный обмен. Было подчеркнуто, что в настоящее время некоторые хорватские компании осуществляют крупные гуманитарные проекты, пропагандируют в Хорватии и регионе богатую культуру Азербайджана.

□ □ □

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Уважаемые друзья, благодарю вас за выступления. Услышанное действительно произвело на меня большое впечатление. Потому что мне было известно о том, что некоторые хорватские компании работают в Азербайджане, но, откровенно говоря, я не знал, что многие из присутствующих здесь представителей компаний были в Азербайджане, что некоторые компании наладили работу в нашей стране. Это действительно хороший признак сотрудничества. Это успех, которого мы хотели добиться на протяжении многих лет, — сделать Азербайджан привлекательным для зарубежных инвесторов и компаний, предлагающих хорошие услуги. Так как наш экономический рост был достигнут за счет, в основном, нефти, а затем газа. Но основная цель нашей экономической политики — диверсификация экономики. Считаю, что у нас есть хорошие достижения. Так, в прошлом году в нефтегазовом секторе экономики был достигнут 10-процентный рост, и отмеченные в ваших выступлениях сферы — это именно те секторы, которые находятся в центре внимания нашего правительства.

Я поддерживаю всю работу, которую вы осуществили до этого, и буду поддерживать и в будущем. Азербайджанское государство будет оказывать компаниям, имеющим в нашей стране офисы, бизнес-представительства и бизнес, всесекую поддержку для продолжения и расширения их работы. Мы будем на государственном уровне работать с компаниями, планирующими прийти в нашу страну с какой-либо идеей и проектом.

Думаю, что создаваемая совместная комиссия по экономическому сотрудничеству станет важным средством

координации. Разумеется, комиссия не будет вмешиваться в повседневную деятельность компаний, а лишь будет рассматривать вопросы координации, налаживания связей, облегчения работы, защиты от бюрократии и упрощения связей между партнерами. Считаю, что это будет основными целями комиссии.

Такие уже определенные сферы, как информационно-коммуникационные технологии, фармацевтика, судостроение, пищевая продукция, сооружение буровых и нефтяных платформ, производство вагонов, строительство дорог, мостов и тоннелей, очистка загрязненных территорий, например, загрязненных нефтью вод, оборонная промышленность, и готовящийся проект военного госпиталя, о кото-

ром я только что услышал, — это сферы, которые находятся в центре нашего внимания.

В то же время меня обрадовало услышанное о реализации проекта в области архитектуры. Потому что Баку, как и Загреб, — это город со старинным архитектурным стилем, и наша цель — сохранить этот старинный стиль и реставрировать его так, как было в оригинале. Поэтому культурные проекты также являются приоритетом.

Думаю, что еще один показатель диверсифицированного характера нашего сотрудничества заключается в том, что мы лишь в конце встречи послушали выступление представителей энергетической сферы. Раньше Азербайджан и азербайджанская экономика, главным образом, были связаны с нефтью, и основные инвестиции вкладывались в нефтяной сектор. Затем мы открыли огромные месторождения газа, и сейчас Азербайджан играет важную роль в энергетической безопасности Европы, в частности в поставках газа. Но на сегодняшней встрече из почти 15—20 сфер, которые мы обсудили, лишь одна была связана с энергией. Это хороший признак для нашей страны, так как мы добились диверсификации экономики. Меморандум, подписанный между Государственной нефтяной компанией Азербайджана и газовой компанией Хорватии, открывает широкие возможности для сотрудничества в энергетическом секторе. Сегодня в ходе встречи с господином Президентом выяснилось, что 25 процентов, а может, и большая часть потребляемого Хорватией газа поступает из Азербайджана. Уверен, что к тому времени, когда мы завершим разработку сети поставок газа в Европу, примерно половина потребления газа в Хорватии будет удовлетворяться за счет газа, поступающего из Азербайджана.

Эти вопросы, представляющие стратегическое значение для Азербайджана и Европейского Союза, — а Хорватия уже является составной частью Европейского Союза — еще больше укрепят наше сотрудничество.

Разумеется, внимание к этим вопросам, о которых идет речь, реализация имеющихся проектов и учет проектов, находящихся в стадии подготовки, должны быть приоритетом.

Я поддерживаю все идеи, так как они согласуются с нашей стратегией всестороннего развития и развитием нашей экономики. За последние 10 лет мы сумели увеличить нашу экономику в три раза — то есть на 300 процентов. В предстоящие 10 лет мы планируем, используя опыт дружественных стран, привлекая инвестиции в сферы обслуживания, приносящие дополнительный доход, вдвое увеличить нефтегазовый сектор нашей экономики. С этой точки зрения я благодарю вас за интерес к нашей стране. Благодарю Экономическую палату и ее президента за организацию этой встречи. Я очень рад и благодарю вас за вашу деятельность в нашей стране. Надеюсь, что в будущем мы будем встречаться чаще.

Azertag.com

В честь высокого гостя

Как уже сообщалось, 11 марта от имени Президента Республики Хорватия Иво Йосиповича был устроен официальный прием в честь Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева. Главы государств выступили на приеме.

Выступление Президента Хорватии Иво Йосиповича

— Уважаемый Президент Алиев! Уважаемые представители Азербайджанской Республики! Дамы и господа! Рад принимать Вас в Загребе и сердечно приветствую в Хорватии.

Этот визит является очередной возможностью для усиления прочных уз дружбы, опирающихся на лучшие политические и экономические связи между Хорватией и Азербайджаном. Это, несомненно, внесет вклад во взаимопонимание и дружбу между нашими странами. В центре наших усилий всег-

да находятся интересы наших граждан.

Мы с большим интересом наблюдаем за грандиозным развитием и прогрессом Азербайджана. Азербайджан — это богатая страна со славным прошлым, которая в этом веке успешно справляется со многими трудностями. В то же время это страна, создавшая мощную основу для достижения всех национальных целей.

У меня остались прекрасные воспоминания о моем прошлогоднем визите в Баку. Я получил возможность увидеть основные усилия, которые Азербайджан прилагает для формирования своего будущего.

Я особенно рад видеть устойчивое развитие в связях между нашими странами. Это подтверждает, что потребность в регулярных встречах на самом высоком уровне будет и в будущем. Как Азербайджан, так и Хорватия являются частью регионов, все еще сталкивающихся с основными трудностями. Мы очень заинтересованы в стабильной и безопасной среде как на Кавказе, так и в Юго-Восточной Европе. Поэтому мы привержены конструктивному и открытому диалогу, а также прилагаем усилия для регионального сотрудниче-

ства и таким подходом вносим вклад в дальнейшую стабилизацию и развитие соседства.

Уважаемый Президент Алиев, дамы и господа.

Вступив в Европейский Союз, Хорватия вслед за членством в НАТО реализует последний из основных национальных интересов. Этот новый этап принесет нам, а также нашим партнерам и друзьям новые трудности, с которыми мы должны справиться, и новые возможности. Я искренне верю, что Хорватия и Азербайджан оценят эти возможности и будут взаимно развивать более содержательное и плодотворное сотрудничество.

Ваш визит и устойчивый рост в интенсификации наших двусторонних отношений подтверждают мою веру. Нам хотелось бы как можно скорее и больше увидеть, как прекрасные политические связи между двумя государствами обеспечивают сотрудничество между нашими деловыми людьми, представителями науки, культуры и, прежде всего, между нашими гражданами.

⇒ 03



В честь высокого гостя



⇒ 02

Выступление Президента Азербайджана Ильхама Алиева

— Уважаемый господин Президент! Дамы и господа! Господин Президент, прежде всего, выражаю Вам признательность за гостеприимство, оказанное мне и делегации. Очень рад во второй раз посетить вашу дружественную страну, отличающуюся богатой историей и культурой, живописной природой. Я хорошо помню свой визит в Республику Хорватия в 2005 году. Нас радуют большие успехи, достигнутые вашей страной за минувший период в социальной, экономической и культурной сферах. В то же время я с удовлетворением вспоминаю встречи и переговоры, проведенные нами в ходе Вашего визита в Азербайджан в 2012 году. Верю, что такие взаимные визиты придадут импульс развитию двустороннего сотрудничества между нашими странами и подъему наших отношений на новую плоскость. Мы заинтересованы в расширении сотрудничества с Хорватией во всех сферах. Существует хороший потенциал для развития сотрудничества между нашими странами в области судостроения, энергетики, транспорта, информационных технологий и в других сферах. Уверен, что проведенные с Вами переговоры, обмен мнениями по представляющим взаимный интерес вопросам, достигнутые договоренности и подписанные документы создадут основу для дальнейшего развития двусторонних связей между нашими странами. Азербайджан и Хорватия также активно сотрудничают в рамках международных и региональных организаций. Вызывает удовлетворение наше сотрудничество в рамках ООН, ОБСЕ, Совета Европы. С этой точки зрения наши отношения с Хорватией, членство которой в Европейском Союзе ожидается в скором времени, представляют важное значение как в двусторонних, так и в региональных рамках. Азербайджан, ставший основным экономическим центром региона, также вносит свой вклад в обеспечение энергетической безопасности Евро-

пы. Мы выступаем за поставки наших энергоресурсов на мировой рынок во всех направлениях и работаем над различными проектами. Успешно реализуемые нами крупные проекты еще раз подтверждают, что Азербайджан является надежным партнером. Мы готовы и впредь сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами. Азербайджан прилагает все усилия для безопасности, стабильности и взаимовыгодного сотрудничества в регионе. Однако самая болезненная проблема региона — армяно-азербайджанский, нагорно-карабахский конфликт — все еще остается нерешенной. В результате военной агрессии со стороны Армении были оккупированы 20 процентов территории Азербайджана — являющиеся нашими историческими землями Нагорный Карабах и прилегающие к нему 7 районов, на этих территориях была проведена политика этнической чистки, и более одного миллиона человек оказались в положении беженцев и вынужденных переселенцев. В связи с конфликтом имеются четыре резолюции Совета Безопасности ООН, соответствующие решения и резолюции ОБСЕ, Европарламента, Парламентской Ассамблеи Совета Европы, Организации Исламского сотрудничества, НАТО и других международных организаций. Наша решительная позиция заключается в том, что конфликт должен быть урегулирован только в соответствии с нормами международного права и в рамках территориальной целостности Азербайджана. Уважаемый господин Президент, оглядываясь на историю независимой государственности Азербайджана и Хорватии, мы видим много схожего между нашими народами и странами. Наши страны отличаются мирным сосуществованием представителей различных культур и религий, толерантностью. Обе страны, расположенные на берегу моря и в окружении гор, являются благоприятным пространством для летнего и зимнего туризма. В различных отраслях экономики также существуют потенциальные возможности, которые способны дополнить друг друга. Думаю, что Азербайджан и Хорватия могут стать соединительным мостом между Каспийским и Адриатическим бассейнами. Уважаемый господин Президент, еще раз выражаю свое удовлетворение в связи с визитом в Хорватию, желаю Вам здоровья, вашей стране и народу — постоянного развития и прогресса.

Azertag.com

Визит завершен



12 марта завершился официальный визит Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева в Республику Хорватия. В Загребском международном аэропорту в честь главы Азербайджанского государства был выстроен почетный караул. Президента Азербайджана Ильхама Алиева провожали высокопоставленные представители государства и прави-

тельства Хорватии. Президент Азербайджанской Республики отбыл с официальным визитом в Монтенегро.

Azertag.com

Официальный визит Президента Азербайджана Ильхама Алиева в Монтенегро
Церемония официальной встречи

12 марта Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев прибыл с официальным визитом в Монтенегро.

В Международном аэропорту Подгорицы состоялась церемония официальной встречи Президента Ильхама Алиева. В аэропорту в честь Президента Азербайджана был выстроен почетный караул. Президента Ильхама Алиева встретил Президент Монтенегро Филип Вуянович. В исполнении военного оркестра прозвучали государственные гимны Азербайджана и Монтенегро. Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту Азербайджана. Президенты обошли строй почетного караула. Официальные лица го-



сударства и правительства Монтенегро были представлены Президенту Азербайджана Ильхаму Алиеву, члены азербайджанской делегации — Президенту Монтенегро Филипу Вуяновичу.

Azertag.com

Встреча Президента Азербайджана Ильхама Алиева и Президента Монтенегро Филипа Вуяновича один на один

12 марта в Президентской резиденции в городе Цетинье состоялась встреча Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Республики Монтенегро Филипа Вуяновича один на один.

Президенты сфотографировались для официального фото. На встрече было выражено удовлетворение успешным развитием связей между двумя странами в политической, экономической и других сферах. На встрече было подчеркнуто значение взаимных визитов на уровне глав государств с точки зрения расширения связей, выражена уверенность в том, что визит Президента Азербайджана Ильхама Алиева послужит делу укрепления



сотрудничества. Было подчеркнуто, что двусторонние отношения между Азербайджаном и Монтенегро будут развиваться и впредь, состоялся обмен мнениями по международным и региональным вопросам.

Azertag.com

Встреча в расширенном составе



12 марта состоялась встреча Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Монтенегро Филипа Вуяновича в расширенном составе с участием делегаций.

На встрече было выраже-

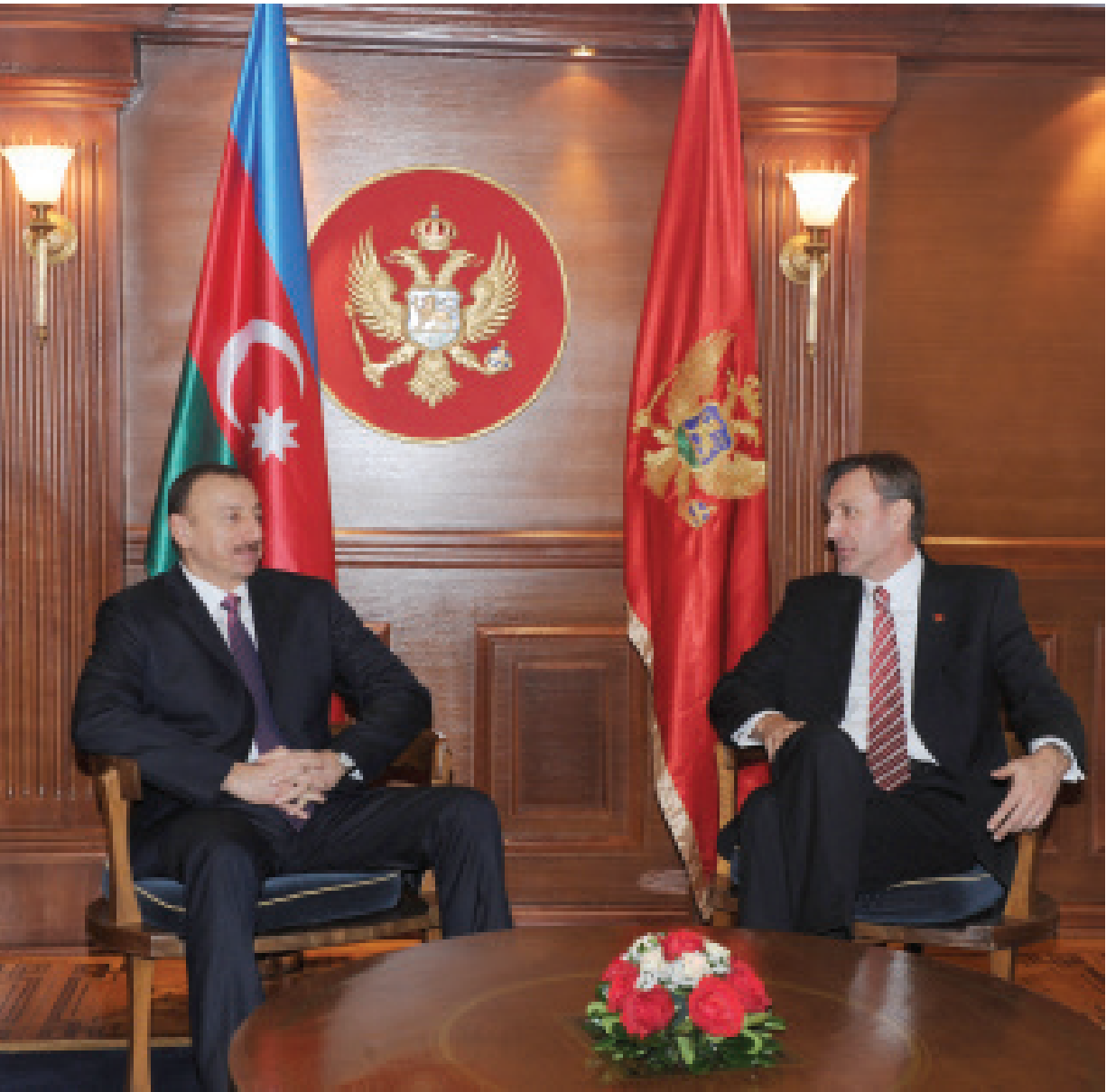
но удовлетворение развитием дружественных связей между Азербайджаном и Монтенегро, отмечено значение совместных экономических проектов, которые будут осуществлены в двух странах. Было подчеркнуто значение этого визита с точки зрения перспектив реализации

Азербайджаном в Монтенегро совместных экономических проектов по различным направлениям. Отмечалось значение вложений Азербайджаном инвестиций в Монтенегро с точки зрения расширения сотрудничества в экономической сфере. На встрече было подчеркну-

то наличие хорошего потенциала сотрудничества в области энергетики, туризма, инфраструктуры и в других сферах, выражена уверенность в том, что связи будут расширяться и впредь.

Azertag.com

Президент Азербайджана Ильхам Алиев встретился с председателем парламента Монтенегро Ранко Кривокапичем



12 марта Президент Азербайджана Ильхам Алиев в рамках официального визита в Монтенегро встретился в государственной резиденции Villa Goritsa с председателем парламента этой страны Ранко Кривокапичем.

На встрече было выражено удовлетворение развитием связей между двумя странами в различных областях. Подчеркивалось значение этого визита с точки зрения дальнейшего развития сотрудничества между Азербайджаном и Монтенегро. Была отмечена роль межпарла-

ментских связей, а также групп дружбы в развитии двусторонних отношений. На встрече было также подчеркнуто наличие хороших возможностей для активного сотрудничества двух стран в рамках международных организаций.

Azertag.com

Состоялась встреча Президента Азербайджана Ильхама Алиева с премьер-министром Монтенегро Мило Джукановичем



12 марта Президент Азербайджана Ильхам Алиев в рамках официального визита в Монтенегро встретился с премьер-министром этой страны Мило Джукановичем.

На встрече было отмечено, что для развития сотрудничества между Азербайджаном и

Монтенегро в экономической сфере существуют хорошие возможности.

Президент Азербайджана Ильхам Алиев отметил значение нынешнего своего визита с точки зрения определения перспектив экономических связей. Было подчеркнуто значение вложения Азербайджаном инвестиций в Монтенегро.

Azertag.com

Президент Ильхам Алиев ознакомился с проектами, которые будут реализованы Азербайджаном в Монтенегро



12 марта Президент Азербайджана Ильхам Алиев после встречи с премьер-министром Монтенегро Мило Джукановичем ознакомился с проектами, которые будут реализованы Азербайджаном в этой стране.

Мэр города Подгорица Миомир Мугоша проинформировал главу Азербайджанского государства о том, что действующий в Монтенегро Экономический и культурный центр Азербайджан — Монтенегро — AzMont и дипломатическое представительство Азербайджанской Республики в Монтенегро подняли перед мэрией Подгорицы вопрос о присвоении одной из центральных улиц города имени Баку.

В результате обсуждений, проведенных по этому вопросу с Правительством Монтенегро, министерствами культуры, иностранных дел и европейской интеграции, мэрией Подгорицы и членами городского парламента, 12 февраля 2013 года парламент города принял соответствующее решение о присвоении одной из центральных улиц столицы имени Баку. В соответствии с этим решением улице, являющейся продолжением улицы Меше Селимовича, которая находится между бульваром Михаила Лалича и улицей Студенческой, присвоено имя Баку. В настоящее время на улице ведутся ремонтные работы, устанавливаются дощечки со словом «Баку».

Кроме того, учитывая важ-

ность увековечения в европейской стране памяти выдающегося азербайджанского поэта и драматурга Гусейна Джавида, Экономический и культурный центр Азербайджан — Монтенегро — AzMont и дипломатическое представительство Азербайджанской Республики в Монтенегро выступили с инициативой об установке в городе Подгорица бюста великого литератора.

В результате обсуждений, проведенных с Правительством Монтенегро, министерствами культуры, иностранных дел и европейской интеграции, мэрией и членами парламента Подгорицы, 26 декабря 2012 года в парламенте города абсолютным большинством голосов было принято решение об установке

бюста гениального азербайджанского литератора Гусейна Джавида в Королевском парке столицы. Королевский парк расположен в центре города, близ зданий Администрации Президента, парламента, Кабинета Министров и Министерства иностранных дел и европейской интеграции. В соответствии с проектом в парке предусмотрено установить бюст Гусейна Джавида, на входе выгравировать гербы Азербайджана и Монтенегро, широко использовать азербайджанский национальный архитектурный стиль.

В соответствии с решением парламента Подгорицы, бронзовый бюст Гусейна Джавида будет установлен на постаменте из белого мрамора.

Azertag.com

В ходе официального визита состоялся еще ряд мероприятий

12 марта состоялась церемония подписания документов между Монтенегро и Азербайджаном.

Затем Президент Азербайджана Ильхам Алиев и Пре-

зидент Монтенегро Филип Вуянович выступили с заявлениями для печати.

После этого состоялось ознакомление со старинным дворцом Короля Николая.

От имени Президента Мон-

тенегро Филипа Вуяновича был устроен официальный прием в честь Президента Азербайджана Ильхама Алиева.

13 марта глава государства, завершив официальный визит

в Монтенегро, возвратился в Баку (Подробные отчеты об этих мероприятиях будут опубликованы в очередном номере газеты).

Azertag.com

Обсуждены перспективы развития сотрудничества между институтами гражданского общества Азербайджана, Турции и России

12 марта состоялись обсуждения по сотрудничеству между институтами гражданского общества Азербайджана, России, Турции в трехстороннем формате.

В обсуждениях приняли участие делегации, возглавляемые председателем Совета государственной поддержки неправительственных организаций при Президенте Азербайджанской Республики Азаем Гулиевым, директором Института политических исследований России Сергеем Марковым и председателем Эко-евразийского современного объединения Турции Исмаилом Сафи.

Отметив наличие крепких дружественных отношений между Азербайджаном, Турцией и Россией, А.Гулиев сказал, что эти связи должны сохраниться также в плоскости гражданского общества. Отмечалась необходимость создания Координационного совета по сотрудничеству между неправительственными организациями трех стран, который в дальнейшем будет решать координационные вопросы успешного сотрудничества.

С.Марков отметил, что все три страны являются лидерами своих регионов, и сотрудничество в этой области может дать хорошие результаты. Также подчеркнута необходимость разработки в дальнейшем плана деятельности по сотрудничеству



НПО Азербайджана, России и Турции, определения нового формата трехстороннего сотрудничества, который внесет вклад в сохранение стабильности и развитие региона.

И.Сафи отметил, что, используя потенциал НПО, можно достичь широкой интеграции гражданских обществ наших стран.

В ходе обсуждений была подчеркнута необходимость установления взаимовыгодных отношений и защиты национальных интересов в результате плодотворных

переговоров, проводимых по организации регионального и международного сотрудничества НПО.

На мероприятии была достигнута договоренность о подготовке пакета конкретных предложений для реализации и организационно-технического обеспечения сотрудничества, было выдвинуто предложение о проведении трехсторонней встречи в Москве.

Azertag.com

Состоялась XXIV Генеральная ассамблея Азербайджанского Общества Красного Полумесяца

На Генеральной ассамблее была единогласно выдвинута кандидатура главы государства Ильхама Алиева на предстоящих президентских выборах



12 марта в Культурном центре Министерства национальной безопасности состоялась XXIV Генеральная ассамблея Азербайджанского Общества Красного Полумесяца (АОКП).

После того, как был заслушан отчет мандатной комиссии, председатель АОКП, депутат Милли Меджлиса Новрузали Асланов объявил мероприятие открытым, прозвучал Государственный гимн Азербайджанской Республики.

Затем были рассмотрены организационные вопросы, избрана правление АОКП, секретариат, счетная комиссия.

Затем заведующий отделом общественно-политических вопросов Администрации Президента Азербайджана Али Гасанов зачитал поздравительное письмо Президента Ильхама Алиева. (Поздравительное письмо публикуется в сегодняшнем номере газеты).

Созданное в 1920 году АОКП является обладающей самой крупной социальной базой в стране неправительственной организацией

Выступивший на Генеральной ассамблее с докладом Новрузали Асланов отметил, что созданное в 1920 году АОКП является обладающей самой крупной социальной базой в стране неправительственной организацией. В настоящее время в рядах общества состоит более 300 тысяч членов, около 20 тысяч добровольцев.

Председатель подчеркнул, что Распоряжение «Об учреждении Дня Красного Полумесяца», подписанное Президентом Ильхамом Алиевым 7 апреля 2008 года, является высокой оценкой, данной деятельности общества. Согласно Распоряжению, ежегодно 10 марта в Азербайджане отмечается как День Красного Полумесяца.

Докладчик подробно проинформировал о работе, проделанной после предыдущей Генассамблеи. Отмечалось, что окруженное государственной заботой АОКП за этот период оказало материальную и моральную поддержку многим гражданам, приняло участие в ряде проектов. Международное общество также посчитало

удовлетворительной деятельностью АОКП.

Н.Асланов выразил благодарность некоторым средствам массовой информации, в том числе Азербайджанскому государственному телеграфному агентству (АзерТАдж) за широкое освещение деятельности АОКП.

После выступлений по докладу были рассмотрены организационные вопросы, Новрузали Асланов большинством голосов был избран председателем АОКП на очередной срок.

Председатель Общества Новрузали Асланов от имени членов организации выступил с предложением о выдвижении кандидатуры почетного члена АОКП Ильхама Алиева на очередных президентских выборах.

Предложение было принято единогласно.

Новрузали Асланов отметил, что данное предложение, принятое на Генеральной ассамблее, является наглядным свидетель-

ством Говоря о мировом опыте в области оказания помощи людям, А.Гасанов подчеркнул, что во многих странах люди, пострадавшие от стихийных бедствий, не получают какой-либо помощи от государства. А в некоторых странах в лучшем случае им оказывается помощь в виде кредита. В Азербайджане же государство напрямую оказывает своим гражданам безвозмездную помощь. Эта помощь оказывается на необходимом уровне неправительственными организациями, а также со стороны АОКП. Сегодня государство также оказывает помощь этим организациям. В текущем году из государственного бюджета АОКП были выделены средства в размере около 720 тысяч манатов. Организация и некоторые ее местные отделения были обеспечены зданиями за счет государственной собственности.

Поэтому считаю, что движение вами кандидатуры Ильхама Алиева на пост главы государства на очередных президентских выборах не случайно. Это уже третья неправительственная организация, которая выдвигает кандидатуру Президента Ильхама Алиева. С подобным предложением выступили также Совет аксакалов, Конфедерация профессиональных союзов и Общество Красного Полумесяца, которые объединяют в своих рядах сотни тысяч людей, и это является ярким проявлением доверия простых граждан Азербайджана достойному продолжателю политического курса великого лидера — главе государства Ильхаму Алиеву.

Али Гасанов высоко оценил работу АОКП как внутри страны, так и на международной арене, пожелал успехов членам общества и добровольцам в будущей деятельности.

Затем были заслушаны отчеты соответствующих комиссий Азербайджанского Общества Красного Полумесяца, утверждены решения.

В заключение Новрузали Асланов и заведующий отделом Кабинета Министров Гурбан Садыгов вручили лицам, отличившимся в работе АОКП, почетные грамоты и премии.

XXIV Генеральная ассамблея Азербайджанского Общества Красного Полумесяца завершилась художественной программой.

Azertag.com

В Сенате штата Калифорния был поднят флаг Азербайджана

По приглашению Сената Калифорнии азербайджанская делегация побывала с официальным визитом в столице штата городе Сакраменто.

Как сообщили в генеральном консульстве Азербайджана в Лос-Анджелесе, в делегацию, возглавляемую председателем постоянного комитета Милли Меджлиса по международным отношениям и межпарламентским связям Самедом Самедовым, входили депутаты Асим Моллазаде, Севиндж Фаталиева и Сахиба Гафарова, вице-президент Государственной нефтяной компании Халик Мамедов и генеральный консул нашей страны в Лос-Анджелесе Насими Агаев.

На пленарном заседании Сената Калифорнии состоялась церемония официальной встречи азербайджанской делегации. В связи с этим в Сенате был поднят флаг Азербайджана.

Выступая на церемонии,



руководитель фракции республиканцев Сената Калифорнии Боб Хафф сказал, что первый парламент на Востоке создан в Азербайджане, что наша страна является надежным партнером США. Наши страны имеют общие глобальные и региональные интересы в области энергетики и безопасности.

Напомнив о своем визите

в Азербайджан в 2011 году совместно с другими сенаторами, Б.Хафф сказал, что еще тогда они увидели Азербайджан страной, ступившей на путь стремительного экономического развития, где живут дальновидные люди. Сенатор сообщил, что Азербайджан, представленный с 2006 года в Лос-Анджелесе генеральным консульством, уста-

новил с Калифорнией связи в ряде отраслей, которые день ото дня расширяются.

Выразив благодарность сенаторам за теплый прием, С.Сеидов сказал, что это визит дружбы, который имеет целью внести вклад в дальнейшее укрепление азербайджано-американских отношений. Отметив, что Азербайджан и США имеют много общих ценностей, депутат отметил, что стратегическое партнерство между нашими странами имеет важное значение.

Подчеркнув, что оба государства всегда поддерживают друг друга, С.Сеидов рассказал о вкладе, который вносит Азербайджан в борьбе с международным терроризмом. Говоря о том, что религиозная и этническая терпимость в Азербайджане превратились в норму жизни, депутат сообщил о том, что в нашей стране беспрепятственно действует большое количество синагог и церквей.

Azertag.com

Интервью 1news.az с азербайджанским политологом, профессором Западного университета Фикретом Садыховым

Фикрет Садыхов: «Азербайджан проводит активную наступательную политику»

— Каким, по вашему мнению, внешнеполитическим приоритетам следует сегодня Азербайджан? Как это укладывается в систему сбалансированной политики?

— Азербайджан, несмотря на сложности и проблемы, связанные с оккупацией территорий Арменией, проводит разумный и сбалансированный внешнеполитический курс, нацеленный на сохранение дружественных отношений с ведущими государствами мира, участие в работе основных международных организаций. Азербайджан проводит в отношении соседних государств миролюбивую политику. В то же время республика проводит достаточно активную наступательную политику по ряду вопросов, касающихся национальных интересов. Он достаточно четко, ясно и недвусмысленно заявляет о тех моментах, которые его не устраивают, если какая-либо страна занимает субъективную позицию, затрагивающую его национальные интересы.

— Каковы отношения Азербайджана с ведущими странами мира в настоящее время, и какими они будут в дальнейшем?

Азербайджан проводит разумный и сбалансированный внешнеполитический курс, нацеленный на сохранение дружественных отношений с ведущими государствами мира

— Если говорить о ведущих мировых игроках, то прежде всего мы должны иметь в виду пять постоянных членов Совета Безопасности ООН. По сути, взаимоотношения с этими странами строятся на основе взаимной выгоды. Прошли те времена, когда Азербайджан пытался подстроиться под интересы какой-либо ведущей державы, стараясь не испортить с ней отношения во имя сохранения основных внешнеполитических приоритетов и ценностей.

Сейчас очень многие регионы, связанные с Азербайджаном, в том числе ведущие европейские государства и мировые державы, в определенном смысле строят свои взаимоотношения на взаимовыгодной основе

по той причине, что Азербайджан стал важным и серьезным региональным игроком, поставщиком углеводородов. Из Азербайджана идут нефтегазовые трубопроводы, соединяющие республику со множеством регионов. Это делает Азербайджан значимой страной, с которой важно и необходимо поддерживать двустороннее сотрудничество, считаться с ее интересами. Понятно, что нам нужна поддержка ведущих государств. Я думаю, что мы должны делать все необходимое для того, чтобы эта поддержка была реальной, а не риторической, на уровне каких-то заявлений. Здесь уже многое будет зависеть от наших наступательных шагов в сфере дипломатии.

— Президент Азербайджана Ильхам Алиев не так давно в своем выступлении затронул тему сближения республики со странами Латинской Америки. Насколько перспективны эти отношения? С какими геополитическими центрами Азербайджану необходимо налаживать контакты?

— Естественно, в дипломатии важен не только интенсивный, но и экстенсивный подход за счет расширения регионов, с



континент понимал степень важности отношений с Азербайджаном. Понятно, что сделаны еще только первые шаги, главное еще впереди. Азербайджану следует прилагать усилия в этом направлении, в плане освоения новых регионов, где может быть, общественность не очень хорошо осведомлена о событиях, происходящих в регионе, о том, что представляет собой Азербайджан и какова его роль в этом регионе, о проблемах, с которыми он столкнулся. Сейчас на латиноамериканском направлении наши позиции достаточно сильно укрепляются, что отвечает национальным интересам страны.

— Недавно при Министерстве иностранных дел была создана гуманитарная структура под названием AIDA — Агентство международного развития Азербайджана. Какова роль, по вашему мнению, данная структура может сыграть в создании положительного образа республики за рубежом?

— Это хорошо, что мы перенимаем передовой опыт ведущих государств в этом плане, потому что в свое время, в период «холодной войны», в США было создано агентство по пропаганде американских ценностей за пределами страны.

Деятельность данной структуры принесла серьезные позитивные результаты, важные для США, в плане понимания американского образа жизни, его внешней и внутренней политики. Я думаю, что передовой опыт необходимо перенимать. В этом плане создание подобно-

го агентства даст возможность еще шире представлять Азербайджан за пределами страны. Я думаю, что необходимо переходить ко второму этапу данного процесса.

На первом этапе информационно-пропагандистской, активной дипломатической деятельности перед Азербайджаном стояли задачи, связанные с тем, чтобы общественность других стран лучше узнала республику, ее проблемы и успехи. Сейчас, исходя из реалий сложившейся мировой практики, нам надо переходить к более наступательному этапу нашей информационно-пропагандистской деятельности. Надо не просто говорить и доводить до общественности реалии страны, но и активно внедрять в сознание зарубежной общественности, в их политические структуры, различные структуры власти различные и необходимые активного сотрудничества с Азербайджаном, а также участия в оказании действенной, реальной помощи в решении тех проблем, с которыми столкнулась республика.

Я имею в виду конфликт с Арменией, агрессивный сепаратизм в Нагорном Карабахе, оккупированные территории страны, реализации принятых на уровне международных организаций резолюций, заявления лидеров ведущих государств. Сейчас, на этом этапе нам надо переходить к наступательной стадии в своей информационно-пропагандистской, дипломатической деятельности и быть более активными.

6 Политика и Экономика

Отношения между Азербайджаном и Украиной стремительно развиваются



12 марта министр промышленности и энергетики Азербайджана Натиг Алиев встретился с министром энергетики и угольной промышленности Украины Эдуардом Ставицким.

Приветствуя гостя, Натиг Алиев отметил стремительное развитие азербайджано-украинских отношений за годы независимости. Взаимные визиты глав обеих стран являются показателем расширения сотрудничества между нашими странами. Азербайджан намерен углубить отношения с Украиной, в частности, расширить масштабы деятельности ГНКАР в Украине, сеть автозаправочных станций компании в этой стране, создать нефтяной рынок, расширить свое участие в процессе переработки украинской нефти.

Министр отметил, что Азербайджан и Украина тесно сотрудничают во всех международных и региональных

проектах, активно развиваются и экономические взаимосвязи. Азербайджан и Украина являются стратегическими партнерами.

Натиг Алиев выразил уверенность в том, что визит Эдуарда Ставицкого в Баку будет способствовать дальнейшему укреплению связей между Украиной и Азербайджаном в энергетической сфере и двусторонних отношений в целом.

В свою очередь, Эдуард Ставицкий, отметил, что в настоящее время в мире мало стран, руководители которых общаются на уровне Президентского Совета, и это дает позитивный импульс не только для развития энергетического сектора, но и многих других сфер экономики.

Он также заявил, что украинская сторона намерена обсудить перспективы участия в развитии инфраструктурных проектов, связанных с транспортировкой нефти и природного газа в страны Европы. Украина планирует

принять участие в организации транспортировки азербайджанской нефти в Европу, в том числе в Польшу, Словакию, Чехию и Венгрию как транзитная страна. Украина технически готова через трубопровод Одесса — Броды возобновить и решить вопросы реализации азербайджанской нефти в Словакию и Чехию. Украина обговорила это с партнерами, а именно с компанией «ЛУКойл». «Мы считаем, что можем найти на основе трехстороннего сотрудничества обоюдно выгодные интересы», отметил украинский министр. Также Украину интересует участие в проектах TANAP и AGRI.

Э.Ставицкий добавил, что украинская сторона заинтересована в активизации сотрудничества по техническому перевооружению и реконструкции азербайджанских ГЭС. Украина также хочет сотрудничать с Азербайджаном в области альтернативных источников энергии.

Azertag.com

В Баку пройдет азербайджано-румынский бизнес-форум

В рамках визита в нашу страну делегации, возглавляемой председателем Палаты депутатов Румынии Валериу Эгоне, 14 марта в Баку пройдет азербайджано-румынский бизнес-форум.

Как сообщили в Фонде поощрения экспорта и инвестиций

Азербайджана (AZPROMO), в форуме ожидается участие румынских бизнесменов, занятых в нефтегазовой сфере, области ИКТ, банковского дела, производстве промышленного оборудования, электроэнергии, дорожно-транспортной инфраструктуре, горнодобывающей

промышленности, в сфере вакуумных технологий, производстве строительного оборудования и др.

Мероприятие пройдет при поддержке Министерства экономического развития, AZPROMO.

Azertag.com

По итогам февраля объем электронных торгов с иностранными валютами на Бакинской межбанковской валютной бирже составил 32,384 млн манатов

По итогам торгов в валютной секции Бакинской межбанковской валютной биржи (Bakı Banklararası Valyuta Birsası — BBVB) в феврале 2013 года приняло участие 9 банков. В отчетном месяце в «Биржевой электронной системе торгов» (BEST) проведено 40 торговых сессий и зарегистрированы 24 сделки. Общий объем торгов валютной секции в отчетном месяце по USD/AZN составил 32,384 млн манатов, или 41,277 млн в долларовом эквиваленте.

В феврале этого года объем торгов в валютной секции относительно января снизился на 24 процента.

Как сообщили в информационно-аналитическом отделе биржи, среднедневной оборот в биржевой электронной системе торгов по USD/AZN в феврале достиг примерно 2,064 млн долларов, тогда как средний объем каждой сделки составил 1,720 млн долларов.

Следует отметить, что биржевой курс наци-

ональной валюты по инструменту USD/AZN_TOD в отчетном месяце упал на 0,04 проц. — с 0,7834 до 0,7837 за 1 доллар. При этом средневзвешенный курс доллара США по отношению к манату составил в феврале 2013 года 0,7845 AZN за 1 доллар.

По итогам февраля 2013 года общий объем торгов на организованном Межбанковском кредитном рынке, функционирующем, в рамках системы BEST, составил в манатном эквиваленте 2 млн.

Среднемесячная процентная ставка, рассчитываемая на основе заявок банков маркет-мейкеров на кредиты BakıBOR сроком до 90 дней в феврале 2013 года составила 11,50 проц. годовых в манатах и 12,11 проц. годовых в долларах США. Ставка по BakıBID сроком до 90 дней составила 5,99 проц. годовых — в манатах и 5,63 проц. — в долларах США.

Azertag.com

Оклады у чехов повысились, а реальные заработки упали

В 2012 году средняя заработная плата в Чехии повысилась по сравнению с предыдущим годом на 2,7 процента, или на 665 крон. до 25.101 крон в месяц, однако в реальном выражении оклад снизился на 0,6 процента, сообщает Чешское статистическое бюро. В 4-м квартале 2012 года зар-

плата в Чешской Республике номинально выросла по сравнению с аналогичным периодом 2011 года на 3,7 процента (964 крон) до 27.170 крон. По мнению статистиков, причиной такого скачка являются исключительные премии, выплаченные руководством ряду более высокооплачиваемых работников не в начале нового года, как обычно-

венно, а в конце года. «Причина падения реальной величины заработной платы в Чехии — стремление предпринимателей повысить свою конкурентоспособность путем снижения расходов», — заявил Чешскому телеграфному агентству аналитик UniCredit Bank Павел Собишек.

Azertag.com

Фикрет Садыхов: «Азербайджан проводит активную наступательную политику»

⇒ 05

Я думаю, нам это по плечу, мы сможем это сделать, потому что у нас достаточное количество дипломатических представительств за рубежом и различных структур, посредством которых Азербайджан должен активно внедрять практику подобной деятельности. Это, прежде всего, отвечает национальным интересам Азербайджана, и никакого компромисса здесь не может быть.

— Можно ли ожидать каких-либо подвижек в вопросе урегулирования нагорно-карабахского конфликта в ближайшее время? Готовы ли армянское общество и власти Армении пойти на определенные уступки в этом вопросе?

— Не секрет, что в процессе выборов в Армении демократий и не пахло. Это подтверждают сами армянские аналитики и эксперты, различные политические силы. По сей день там проводятся митинги в знак протеста против сфальсифицированного переизбра-

ния Сержа Саргсяна.

Очевидно и другое: Саргсян и его команда ни на какие компромиссы сейчас пойти не могут. Они не в состоянии это сделать по той причине, что те силы, на которые они опираются и с помощью которых они пришли к власти — оголтелый реакционный карабахский клан, — не могут пойти на какие-либо разумные компромиссы и занять четкую конструктивную позицию.

Это выше их сил и возможностей. Рассчитывать на то, что в ближайшее время «новая» старая команда начнет делать какие-то уступки, к сожалению, нереально. Поэтому Азербайджану не стоит ждать, как говорится, «милости от природы». Более того, политика Армении не самостоятельна. Решения порой принимаются не в Ереване, а далеко за пределами Армении. Мы это видели, это было и в начале сепаратистского движения в Нагорном Карабахе, это было видно и в ходе войны с Азербайджаном в начале 1990-х годов. Здесь активно действуют

внешние силы и факторы. В этих вопросах мы должны занимать четкую принципиальную позицию и вести активную работу с ведущими политическими игроками. Вопрос урегулирования нагорно-карабахского конфликта связан с ведущими странами мира.

— Как вы оцениваете нынешние отношения Азербайджана с Грузией?

— Отношения Азербайджана с Грузией носят традиционно дружественный характер. Они подкреплены историческими факторами. У нас нет друг к другу серьезных территориальных претензий. Понятно, что геополитические процессы, происходящие сегодня в мире, расставляют акценты во внешней политике каждого государства — и Азербайджана, и Грузии. Тем не менее, с учетом этих акцентов, все же наши отношения с Грузией имеют стратегически перспективный характер.

Мы связаны множеством проектов. У нас нет серьезных разногласий по внешнеполитическим вопросам, актуальным

проблемам международной жизни и региональным проблемам. Понятно, что не все, что делается властями Грузии, должно нам нравиться. Сейчас, по сути, в Грузии создалось в определенном смысле двоевластие. Я думаю, что более четкие и реальные перспективы и приоритеты будут сформированы после того, как решится вопрос властных структур в Грузии. Я думаю, после октября текущего года, когда там пройдут президентские выборы, будет ясно, какие ставит перед собой задачи правительство Грузии. Мы с пониманием относимся к этой проблеме. Мы принимали Президента Грузии, понимая, что принимаем не только личность, но и главу соседнего государства, с которым мы поддерживаем очень тесные, взаимовыгодные, стратегические, партнерские отношения. Исходя из этого, мы и должны обозначать свои политические приоритеты с теми политическими силами в Грузии, которые признает сам грузинский народ.

Беседу вел
Джафар АГАДАДАШЕВ

Юбилейное «шоу» карабахских сепаратистов и разность интересов

Некоторые политические круги США продолжают усилия для формирования инфраструктуры расширенного присутствия на Южном Кавказе.

Делается это посредством займенных ставок на «государство-паразит» в лице непризнанной «НКР». Особую активность в данном направлении демонстрирует группа членов Конгресса, манипулирующая общественным сознанием и заигрывающая с националистическим авангардом Еревана.

На авансцене чреватых игр фигурирует пуля из Палаты представителей, которая не перестает выплывать «демократические успехи» квази-образования. Лоббисты сепаратистов не отдают себе отчета в том, что государство, полномочными представителями которого они являются, обременено международными обязательствами в деле политического урегулирования территориального спора между Азербайджаном и Арменией.

Камуфлируя благими намерениями провокационные всплески, американские конгрессмены используют нестандартные формы поддержки незаконного режима. Так, народные избранники Майкл Гримм, Дэвид Валадао, Джуди Чу, Дэвид Ньютон, приняв заявление для официального бюллетеня нижней палаты американского парламента, фактически способствуют подрыву и без того неустойчивого спокойствия в зоне кризиса, усугубляя атмосферу недоверия к миротворческой миссии, которую осуществляют посредники в составе Минской группы ОБСЕ.

В заявлении ангажированных конгрессменов отчетливо просматривается заданность на вывод самопровозглашенной республики из дипломатической изоляции путем признания независимости «НКР».

Происходит это в то самое время, когда и в Армении, а она все еще барахтается в постыдной лихорадке, определенные силы в унисон американским политикам требуют юридического оформления «независимости» сепаратистского режима Карабаха. Заправским солистом хора подрыльников регионального порядка выступает оппонирующий президенту Сержу Саргсяну лидер партии «Наследие» Раффи Ованнисян. Он, как и его заокеанские единомышленники, также проявляет признаки закодированности на тлетворную поддержку демократии, свободы и справедливости за чужой счет.

Напрашивается естественный

вывод — наблюдаемая синхронизация не случайна в своей сути и стимулируется из единого центра.

Определенно явствует, что этим центром выступают коридоры американской политики, где «изворотливые» головы, не находя средств и возможностей для разблокирования конфликтной среды, сознательно идут на формирование кризиса глубокого уровня. Этим они намереваются довести ситуацию до неуправляемой кондиции, после чего может последовать полоса невозврата или просто критическая фаза. Небезынтересно задаться вопросом — кто в такой трясине уцелеет, жизнеспособный Азербайджан или же уподобившаяся искусственно выведенному двуполому чудовищу связь Армения—Карабах?

Официальный Ереван и подконтрольный ему военный режим всегда рассчитывали на помощь зарубежной диспоры в оказании давления на Азербайджан. В пропагандистской сфере особый упор делался и продолжает делаться на то, что карабахские армяне, дескать, прошли через многолетнюю полосу лишений и жертв и в священной борьбе отстаивали свою свободу и неприкосновенность.

Армянский форум Конгресса США, армянские общественные



необходимость их расследования. А кровавых актов против человечности армяне совершили, как говорится, не дай Бог.

Всего этого не могут не знать заокеанские законодатели. Потому они и обрамляют карабахскую проблематику в рыхлую рамку легитимности, загодя рассеивая возможную критику сведущих персон от профессиональной политики, справедливый гнев общест-

венности. Для получения эффекта убедительности и устроена комедия с выступлениями представителей незаконного режима в американском Конгрессе 13 марта. Псев-

есть не что иное, как сущая пиар-акция, призванная произвести впечатление на американский и мировой истеблишмент.

Постановочный характер мероприятий, организуемых в честь армян Карабаха под громкими лозунгами и обещаниями, есть не что иное, как губительная попытка выдать истинную трагедию за торжество «великой идеи». Идея была и есть, но в умах завязтых фантазеров, которым все еще мерещится взлет великой Армении. В практической ипостаси она с треском провалилась.

Вожделенное самоопределение погасило в людях огонек жизни, подорвало веру в жизнеспособность казарменного самоопределения. Потому о нем столь восторженно говорят только те, чью кипучую деятельность щедро оплачивают армянские политические мужи из средств, собираемых по миру.

Восторженные оценки американских законодателей относительно больших демократических побед самопровозглашенной «НКР» и навязывание общественности идеи помпезного празднования 25-летия сепаратистского режима — это чистой воды бизнес-лоббизм. Но у него есть и оборотная сторона в виде нового витка давления политической элиты США на азербайджанскую сторону. Однако все, что стоит за политическим шоу, не могут не знать, что сумбурный напор на кровные интересы Азербайджана натолкнется на адекватное противодействие.

Заблуждаются все, кто рассчитывают на игру в одни ворота. Официальному Баку есть чем ответить недоброжелателям, тем, кто прикрывается спиной кровавого агрессора, и тем, кто пользуется моментом для сбора дивидендов в чужой игре.

Тофик АББАСОВ,
главный редактор
газеты New Baku Post

Общество

В Баку будет реализован проект PARTICIPATE Baku Public Art Festival 2013

Вдохновившись успехом первого бакинского паблик арт-фестиваля, Пространство современного искусства YARAT! представляет проект PARTICIPATE Baku Public Art Festival.

Как сообщили из Пространства современного искусства YARAT!, фестиваль, который открывается 15 марта, собрал 10 работ азербайджанских и зарубежных художников.

Проект PARTICIPATE Baku Public Art призван поколебать наши устоявшиеся представления о роли и значимости паблик арта для современных городов, а также должен углубить понимание современного искусства в Азербайджане.

Презентации работ художников из Азербайджана, России, Великобритании, США, Грузии и Нидерландов будут проходить на протяжении следующих 6 месяцев в разных частях города. В число фестивальных работ вошел и «Паркоцикл» — передвижное, управляемое вручную творение арт-группы «Ребар» (США), которое способно перевозить с места на место кусочек парка, и гигантский надувной резиновый утенок работы Флорентин Хофман (Нидерланды), и философски-исповедальная инсталляция Афет Багировой (Азербайджан). Ключевой характеристикой фестиваля, который будет сопровождаться серией лекций, семинаров и мастер-классов, явится участие зрителей.

Азербайджан на фестивале представят Афет Багирова, Орхан Мамед, Фархад Хаквердиев, Чингиз Бабаев, Сабина Шихлинская.

Среди иностранных участников — Наила Аллахвердиева (Россия), арт-Группа «Ребар» (США), арт-группа «Бульон» (Грузия), Флорентин Хофман (Ндерланды), Патрицио Форрестер&Armstrongers (Великобритания).

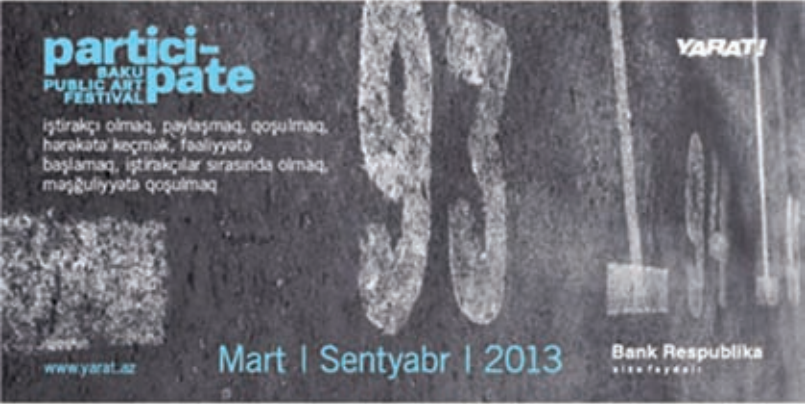
Фестиваль PARTICIPATE

гих зрителей. Сам художник говорит: «В работе есть нечто глубоко личное, но вместе с тем и универсальное, позволяющее снять культурные, языковые и возрастные ограничения». Неожиданная встреча с «Резиновым утенком» способна удивить и обрадовать зрителя, полностью изменив наше представление о современном искусстве в городской среде.

«Паркоцикл» арт-группы «Ребар» (коллектив из США) — это небольшой мобильный кусочек парка с единственным деревом, который будет циркулировать по городу Баку. Авторы определяют свою работу как «управляемая человеком система по перераспределению публичных пространств». «Паркоцикл» дает немедленный доступ к зеленым насаждениям жителям того района, где он припаркован, а впервые он был представлен публике в Сан-Франциско в 2007 году. Своим проектом в Баку арт-группа «Ребар» стремится расширить функции и возможности жанра паблик арт скульптуры, а также повысить общую информированность и подчеркнуть важность зеленых насаждений.

Автора работы «V.I.P. Подземный переход» Орхана Мамедова волнуют урбанистические реалии сегодняшнего Баку. Автор надеется повысить общественную сознательность и вызвать у горожан желание пользоваться подземными переходами. Для этого он декорирует несколько малопосещаемых городских подземных переходов, создав эффект гламурности и эксклюзивности.

Проекты, предложенные азербайджанскими художниками, нацелены главным образом на вовлечение зрителей в творческий процесс и фокусируются на повседневных переживаниях тех, кто живет и работает в Баку. Афет Багирова, автор проекта «Расскази мне свой секрет» просит зрителей на условиях полной



также привлечь внимание к ряду проблем, которые, как им кажется, могут быть разрешены посредством паблик арта.

Фестиваль будет включать в себя образовательные мероприятия с участием художников, кураторов и приглашенных лекторов со всего мира. Это позволит международной общественности увидеть Баку и Азербайджан в ином качестве — места, где создается революционно-новое искусство.

По итогам выставки будет издан иллюстрированный цветной каталог.

Пространство современного искусства YARAT! — это некоммерческая организация, основанная в 2011 году Аидой Махмудовой с целью создания платформы для межкультурного диалога и углубления понимания современного искусства в Азербайджане.

YARAT! (что переводится с азербайджанского как «Твори!») реализует свои задачи посредством выставочных, образовательных проектов и арт-фестивалей. Главной своей целью организация считает усиление диалога между местной и международной арт-общественностью (что включает в себя фонды, галереи и музеи). Возможности для международного диалога и партнерства будут еще более расширены с внедрением программы арт-резиденций.

Образовательные инициативы YARAT! состоят из лекций, семинаров и мастер-классов, а также Программы поддержки молодых талантов ARTİM (что с азербайджанского переводится как «прогресс»). Программа призвана поддержать желание нового поколения азербайджанских дарований сделать карьеру в сфере искусства. Участники ARTİM также получают возможность выступать на профессиональном уровне.

Усилия YARAT! по развитию арт-инфраструктуры привели к созданию галереи YAY, которая представляет собой коммерческое выставочное пространство. Галерея поддерживает как местных, так и зарубежных художников и, в согласии со своим именем. (Yay переводится с азербайджанского как «разделять») делит все доходы от реализации работ между YARAT! и художниками.

ФЕСТИВАЛЬНЫЕ РАБОТЫ

Международные участники

Кураторский проект Наила Аллахвердиевой, «Мечта о Джуманджи» (паблик арт-скульптура)

Российский проект привносит в урбанистическую среду природное начало. Воплощением последнего являются скульптурные изображения животных. Автор проекта создает оригинальный современный жанр, напоминающий нам, как на самом деле анималистический мир близок к нашей повседневности. Художники играют с присутствующей внутри каждого из нас

амбивалентностью, раздвоенностью между миром животным, свободным и инстинктивным, и миром, где все определяют понятия контроля и страха.

Арт-группа «Ребар», «Паркоцикл» (мобильный парк)

«Паркоцикл» — это маленький мобильный парк, который циркулирует по городу. Авторы определяют свою работу, как «управляемая человеком система по перераспределению публичных пространств». «Паркоцикл» дает немедленный доступ к зеленым насаждениям жителям того района, где он припаркован, а впервые он был представлен публике в Сан-Франциско в 2007 году. Привезя проект в Баку, арт-группа «Ребар» стремится расширить функции и возможности жанра паблик арт скульптуры, а

Главной своей целью организация считает усиление диалога между местной и международной арт-общественностью

также повысить общую информированность и подчеркнуть важность зеленых насаждений.

Арт-группа «Бульон», «Квартира № 9» (инсталляция и перформанс)

Коллектив из Грузии использует самое личное из возможных пространств — пространство квартиры — чтобы исследовать понятия «частного» и «общественного». На глазах у зрителей художники красят квартиру в белый цвет, ограничивая тем самым свободу передвижения присутствующих. Как утверждают сами художники: «Понятие общественного пространства применялось государством по отношению к пространствам, используемым им для политической пропаганды... С той поры мало что изменилось... Пространства эти с тех пор просто стали «частными».

Флорентин Хофман, «Резиновый утенок» (скульптура)

Флорентин Хофман устанавливает в Баку 12-метрового надувного «Резинового утенка». Место, где будет установлена работа, художник пока сохраняет в секрете. Утенок символизирует ностальгию по ушедшему детству и существующую между различными культурами общность. Как утверждает сам художник: «Резиновый утенок не признает границ, дискриминации и далек от политики...»

Патрицио Форрестер&Artemongers, «Искусство в противодействии» (арт-проект, мастер-класс, лекция)

Британский коллектив осуществляет арт-проект в детской больнице, проведет серию мастер-классов и лекцию на тему «Что искусство способно сделать для вас?» Ранее члены арт-группы уже осуществили проект для детей, страдающих аутизмом, в крупнейшей европейской клинике. Бакинский проект коллектива будет нацелен на помощь детям, пережившим острые стрессовые ситуации. Проект будет реализован при активной общественной поддержке и будет носить специфический для места реализации характер.

Азербайджанские художники

Афет Багирова, «Расскази мне свой секрет» (интерактивная скульптура)

Работа художницы Афет Багировой носит исповедальный характер. Созданное художницей гигантское ухо способно записать ваши секреты, а прилагающиеся к нему наушники позволяют прослушать ранее записанные признания других. Автор стремится сделать нас более открытыми. Такой открытости мы учимся, узнавая чужие тайны и решившись поверять свои тайны другим.

Орхан Мамедов, «V.I.P. Подземный переход» (паблик арт-инсталляция)

Подземные переходы не пользуются особой популярностью у горожан, что сопряжено с двойным риском для пешеходов и автомобилистов. Художник Орхан Мамедов декорирует несколько переходов, превратив их в VIP-зону с помощью красных ковровых дорожек и металлоискателей. Подобный прием призван увеличить их привлекательность для пешеходов.

Фархад Хакверди в соавторстве с молодыми художниками Гасаном Хаквердиевым, Арифом Амировым и Айдыном Багировым, проект YARd ArT (инсталляция)

Проект YARd ArT рассматривает самое частное из открытых городских пространств — пространство бакинских дворишков. Двор также является одной из самых обделенных вниманием территорий, которую художник стремится преобразить посредством графики и росписи. Своим проектом Фархад Хаквердиев стремится подтолкнуть самих жителей к действию.

Сегодня мы наблюдаем стремительный рост города и серьезные инвестиции городских властей в реставрацию городских фасадов. Данный же проект учит людей тому, как улучшить их личное пространство, через которое им приходится проходить ежедневно.

Чингиз Бабаев, «Позитив или Негатив?» (мультимедийный проект)

Этот концептуальный и философский проект стремится «измерить» градус эмоций жителей города. С помощью опросов и фиксации ответов респондентов в самых людных точках города автор постарается нарисовать эмоциональный портрет сегодняшнего Баку.

Сабина Шихлинская, «Спаси Землю» (мобильный экологический проект)

Художница Сабина Шихлинская стремится привлечь внимание к вопросам окружающей среды, превратив обычный рейсовый автобус в емкость для сбора пластиковых бутылок. Автобус, разрисованный в технике граффити, будет припаркован на одной из самых оживленных остановок, а затем будет курсировать по определенному маршруту. Одновременно с этим прохожим будут раздаваться листовки с информацией и призывом внимательнее относиться к экологии города.

Azertag.com

Памяти Теодора Шумовского



В Баку отметили столетие со дня рождения и годовщину кончины выдающегося ученого-арабиста, поэта, переводчика Теодора Адамовича Шумовского и польской общиной Азербайджана.

Детство и юность ученого прошли в Азербайджане, куда польская семья переехала из Украины, бежав от бедствий Первой мировой войны. Вначале они поселились в Шуше, где прожили до двадцатого года, затем — в Агдаше, затем, в 1922 году, переехали в Шамаху. В своих воспоминаниях много лет спустя Шумовский писал: «Девятилетний, живший детскими впечатлениями, я еще не знал тогда, что новое местожительство навсегда определит мой жизненный путь, что именно здесь отыщет меня дело всей моей жизни». Это в Шамахе его зачаровала магия арабской вязи, высеченной на надгробиях, которые он видел, совершая прогулки со старшим братом по местным мечетям, мусульманским кладбищам. Именно тогда подспудно в нем зародилось желание проникнуть в тайну их содержания, прочесть, узнать. Брат, который во время таких прогулок делал этюды (он хорошо рисовал), в меру своих знаний просвещал ребенка. Именно от него Теодор впервые услышал необычные для него слова «испанские арабы», «Альгамбра», «мавританская Испания». В одиннадцать лет он записался в шамахинскую библиотеку, в 12 пришел в школу и, блестяще сдав экзамен, был записан сразу в третий класс. Он навсегда запомнит имена своих шамахинских учителей и друзей.

Уже будучи школьником Теодор Шумовский заинтересовался историей Шамахи, продолжая интересоваться тайной арабской вязи, и уже в этот период твердо решил изучать арабский язык.

Потом были сложнее и трагические перипетии судьбы: учеба в горном институте, работа в шахте, письмо академику Марру, учеба у знаменитого переводчика Корана Крачковского, около 20 лет пребывания в лагерях, где он подружился со

Львом Гумилевым, и всю жизнь постоянная работа с арабскими текстами, их тщательное изучение. Его жизнь — настоящий подвиг, по достоинству оцененный Богом, который подарил ему 99 лет жизни, чтобы такой подвижник науки, как Теодор Адамович Шумовский, смог претворить в жизнь все свои научные устремления.

Теодор Адамович Шумовский — автор многих фундаментальных трудов и книг воспоминаний. Он открыл азербайджанскому народу и миру поэтическое наследие ширванского поэта Атааллаха Аррани, открыл миру имя и уникальный труд арабского логмана Васко да Гамы, «льва арабских морей», поэт Ахмада ибн Маджид. Но главный труд его жизни — это первый научный поэтический русский перевод Корана, который он осуществлял на протяжении почти двадцати лет, приступив к нему в возрасте 80 лет. В своем «Слове о Коране» знаменитый исследователь ислама, истории арабского средневековья и арабской филологии пишет, что его стихотворный перевод ставит своей задачей сделать эту книгу достоянием внутреннего мира каждого человека, независимо от его убеждений.

Перед участниками мероприятия выступили председатель общественного объединения азербайджанских историков — член Европейской ассоциации преподавателей истории (EVROCLIO), ведущий научный сотрудник Института археологии и этнографии, профессор Рауф Гусейнзаде, переводчик Корана на русский язык Энар Гаджиев, автор книги о жизненном пути и научном подвиге Теодора Шумовского Юрий Мамедов.

В завершение был показан документальный фильм «Острова» с участием Теодора Шумовского, снятый телеканалом «Культура».

В юбилейном мероприятии приняли участие представители Российского информационно-культурного центра, Фонда исследований наследия Гейдара Алиева, студенты.

Франгиз ХАНДЖАНБЕКОВА

Вейсам Эйюб Ибрагим Алазави: «Международный фестиваль мугама — прекрасная возможность показать миру азербайджанскую культуру»

«Международный фестиваль мугама, который проходит в Баку уже в третий раз — прекрасная возможность для популяризации в мире азербайджанской культуры».

Об этом журналистам заявил участник III Международного фестиваля мугама, солист иранского музыкального коллектива «Ираги макам» Вейсам Эйюб Ибрагим Алазави.

Azertag.com

8О Мире и Спорте



Жители Фолклендских островов решили остаться британцами

Жители Фолклендских островов проголосовали за сохранение статуса заморской территории Великобритании. В ходе продолжавшегося в течение двух дней референдума о политическом статусе Фолклендских островов за сохранение существующего положения дел высказались 98,8 процента проголосовавших. Против проголосовали три человека. Явка составила 92 процента: из 1672 избирателей в референдуме уча-

ствовали 1517 человек. После оглашения результатов голосования жители островов начали праздновать победу. Референдум о политическом статусе территории был инициирован местным правительством с целью доказать обоснованность территориальных претензий Аргентины, которая оспаривает у Великобритании права на острова. При этом аргентинские власти напомнили накануне референдума, что, согласно

резолюциям ООН, территориальный конфликт из-за Фолклендских островов следует решать путем переговоров и с учетом фактических интересов жителей островов, а не их пожеланий. Результаты референдума приветствовал глава британского МИД Уильям Хейг. Министр заявил, что в двадцать первом веке должно соблюдаться право народов на самоопределение. «Всем странам следует признать результаты

этого референдума и поддержать Фолклендские острова в развитии их родины и экономики», — подчеркнул он. В Буэнос-Айресе, в свою очередь, полагают, что референдум среди жителей Фолклендов не имеет легитимной силы. «Мы уважаем их желание оставаться британцами, но территории, которые они населяют, не принадлежат Великобритании», — заявила посол Аргентины в Лондоне Алисия Кастро.

Стрельба в Вашингтоне: количество пострадавших растет

Не менее 13 человек получили ранения в результате стрельбы, открытой практически в самом центре столицы США — Вашингтоне. Такие обновленные данные приводят представители городских властей. Напомним, ранее сообщалось об 11 пострадавших.

Как рассказала шеф управления полиции города Кэти Ланир, один из раненых находится в критическом состоянии, угрозы жизни других пострадавших нет. По ее словам, правоохранительные органы изучают записи с городских камер наблюдения, а также опрашивают многочисленных свидетелей произошедшего с целью установить личности преступников. Мотивы злоумышленников по-прежнему неизвестны.

Инцидент произошел в ночь на 11 марта примерно в 2.45 по местному времени (10.45 по бакинскому) недалеко от здания Конгресса США. Группа людей собралась у входа в жилой дом для малоимущих граждан. Их обстреляли неизвестные из двух промчавшихся по улице автомобилей.

Район, в котором произошла стрельба, в последние годы активно застраивается. Он находится в непосредственной близости от неблагополучных кварталов Вашингтона. В октябре 2012 года на этом месте уже расстреливали людей — тогда были ранены семь человек.



Экономика Греции рухнула на 5,7%

Валовой внутренний продукт Греции сократился в годовом выражении в IV квартале 2012 г. на 5,7%. Об этом свидетельствуют пересмотренные данные статистической службы Elstat.

Сокращение, основанное на сезонных нескорректированных данных, было немного меньше, чем предыдущая оценка, которая предполагала падение на 6%. В III квартале экономика упала на 6,7%.

Всего по итогам 2012 г. экономика Греции сократилась на 6,4%, что соответствует прогнозу правительства. В 2011 г. снижение составило 7,1%.

Ранее Банк Греции отметил явное улучшение экономической ситуации в стране после переыборов в парламент в июне 2012 г. По оценкам регулятора, в 2013 г. ВВП Греции снизится еще на 4,5%, а безработица продолжит расти, однако со следующего года начнется восстановление экономики.

Банк Греции оказался пессимистичнее Еврокомиссии, которая опубликовала прогноз по снижению ВВП в 2013 г. на 4,4%. Еврокомиссия также прогнозирует рост безработицы в Греции с 24,7% до рекордных по ЕС 27%, увеличение долговой нагрузки со 161,6% ВВП в прошлом году до 175,6% ВВП в текущем. С другой стороны, по мнению Еврокомиссии, Греции удастся сократить дефицит бюджета с 6,6% ВВП в 2012 г. до 4,6% ВВП в 2013 г. и 3,5% ВВП в 2014 г.

Сербская полиция нашла украденную картину кисти Рембрандта

Сербская полиция обнаружила украденное семь лет назад из музея города Нови-Сад полотно кисти Рембрандта «Портрет отца». Представители правоохранительных органов, уточнили, что произведение искусства было найдено в одном из частных домов в пригороде Сремска-Митровицы в 70 километрах от Белграда. Четверо подозреваемых в причастности к краже задержаны.

Подлинность найденной картины уже подтвердили эксперты. Картина «Портрет отца» была похищена из галереи вместе с тремя другими произведениями искусства, в числе которых — «Сенека» Рубенса, «Ночной пейзаж с рыбаком» Пьера Франческо Мола и «Голова Христа» кисти неизвестного европейского художника. Судьба этих картин до сих пор не известна.

«Портрет отца» был написан Рембрандтом в 1630 году. Эксперты оценивают стоимость этого полотна крупнейшего представителя золотого века голландской живописи, как минимум, в 2,5 миллиона фунтов стерлингов (3,7 миллиона долларов). В середине 1990-х годов «Портрет отца» уже крали. Позднее полицейские обнаружили полотно в Испании.

в своем роде, проведенном кембриджской психометрической командой при финансовой поддержке научно-исследовательского центра Microsoft.

FT отмечает, что результаты анализа оказались точны на 88% относительно мужской сексуальной ориентации, на 95% относительно расовой принадлежности и на 80% относительно религии и политических убеждений.

Помимо этого программа также смогла определить типы личности и уровень эмоциональной стабильности с точностью в пределах от 62% до 75%.

сам пожелал поделиться.

Ученые утверждают, что, проанализировав данные социальной сети, можно определить такие подробности личного характера, как сексуальная ориентация, религиозные взгляды, пристрастие к наркотикам, и даже выяснить, как разошлись родители пользователя, пока он был еще ребенком.

Для этого ученые проанализировали данные 58 тыс. пользователей Facebook, что стало одним из самых крупных исследований

Ученые научились гадать по Facebook

Ученые утверждают, что по базе данных всемирной социальной сети Facebook можно определить подробности личной жизни, которые вы, возможно, предпочли бы скрыть.

В ходе академических исследований ученых из Кембриджского университета было выявлено, что с помощью специального программного обеспечения, отслеживающего алгоритмы использования социальной сети Facebook, можно выявить о человеке гораздо больше информации, чем та, которой он

Стал известен состав сборной Азербайджана на Евро

Объявлен состав сборной Азербайджана по борьбе на чемпионате Европы в Тбилиси (Грузия), который пройдет с 19 по 24 марта.

Как сообщили в пресс-службе Федерации борьбы Азербайджана, в состав сборной включены:

вольная борьба — Яшар Алиев (55 кг), Гаджи Алиев (60 кг), Магомед Муслимов (66 кг), Александр Гостиев (74 кг), Магомедгаджи Хатиев (84 кг), Хетаг Газюмов (96 кг), Джама-леддин Магомедов (120 кг), тренеры — Сайпулла Абсаидов и Фирдовси Умудов;

греко-римская борьба — Эльчин Алиев (55 кг), Камран Мамедов (60 кг), Гасан Алиев (66 кг), Рафик Гусейнов (74 кг), Саман Тахмасиби (84 кг), Шал-

ва Гадабадзе (96 кг), Родомир Петкович (120 кг), тренеры — Джамшид Хейрабади и Насир Нурбахыш;

женская борьба — Патимат Багомедова (48 кг), Анжела Дороган (51 кг), Ярина Дубовска (55 кг), Юлия Раткевич (59 кг), Анна Беляева (63 кг), Наталья Паламарчук (67 кг), Сабира Алиева (72 кг), тренеры — Ягуб Мамедов, Константин Коноров и Аслан Агаев.

Отметим, что в составе нет олимпийских чемпионов Лондона — вольников Тогрула Аскерова и Шарифа Шарифова.

Согласно программе чемпионата, в первые четыре дня (19—22 марта) выступят вольники и девушки, а в последние два дня (23—24 марта) — «классики».



Джюнейт Чакыр: «Волнует ли меня критика британцев?»

Имя арбитра ответного матча 1/8 финала Лиги чемпионов «Манчестер Юнайтед» — «Реал» Джюнейта Чакыра до сих пор не сходит с полос британской прессы. Как мы помним, на встрече недельной давности на «Олд Траффорд», на 58-й минуте он показал прямую красную карточку полузащитнику «МЮ» Нани, что в итоге негативно сказалось на игре хозяев. Если на момент удаления манкунианцы вели со счетом 1:0, то впоследствии пропустили два гола и вы-

были из дальнейшей борьбы в ЛЧ.

Упомянутый эпизод вызвал массу споров, арбитра подвергли критике, а СМИ Туманного Альбиона припомнили турку 5 случаев, когда он судил матчи с участием английских команд и показывал красные или спорные желтые карточки.

Рефери, до недавнего времени особо не реагировавший на неожиданно свалившуюся на него «популярность», на днях все-таки решил высказать свою

точку зрения по данному инциденту.

Чакыр заявил, что не испытывал ни малейших сомнений, удаляя португальца с поля. «Со мной все было в порядке, и я не испытывал ни малейших сомнений, принимая решение. Красная карточка была показана Нани справедливо. Пройдет время, и мир поймет, что Джюнейт Чакыр был прав, — заявил он. — Меня обвиняют в том, что я не в меру суров к британцам. Вот мой ответ на эти выпады: все ре-

шения, принятые мной в матчах с участием английских команд, были верными. Волнует ли меня критика британцев? Честно говоря, не очень.

Это не критика специалиста, а мнение болельщика, основанное на пристрастиях. Я же обязан сохранять хладнокровие и не могу показывать карточки, поддаваясь эмоциям или переживаниям. Работу арбитра оценивает УЕФА, которая дала мне за ту игру оценку 8,2 (по десятибалльной шкале)».

«Агсу» приближается к «Гарадаг-Локбатану»

В первом дивизионе чемпионата Азербайджана по футболу прошли матчи 16-го тура.

Лидер «Гарадаг-Локбатан» одержал очередную победу, переиграв дома «Гоязан» (4:0), набрав 41 очко.

На второе место поднялся «Агсу» — (38 очков), разгромивший «Нефтчалу» (4:0), у которой в активе 35 очков. На четвертом месте «Шахдаг» (25 очков), переигравший в гостях «Энергетик» (2:1).

«Бакылы» обыграл «Тарагги» (3:0), а МОИК оказался сильнее «Локомотива» (3:2).

«Коке» попал в символическую сборную Испании

Составлена символическая сборная Испании, в которую вошли футболисты, выступающие за пределами своей страны.

Как сообщают испанские СМИ, в число 11 игроков вошел и экс-форвард «Бакы» Серхио Контрерас, или просто «Коке», который ныне защищает цвета клуба из немецкого «Регенсбурга». Вместе с «Коке» в одну команду вошли такие известные футболисты, как Хуан Мата («Челси»), Давид Сильва («Манчестер Сити») и другие.

Подготовлено на основе материалов информационных агентств

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР Рахман ГАДЖИЕВ	АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1000, Баку, проспект Бюльбюля, 18. конт.счет AZ37NABZ01350100000000001944, р/сч AZ07AIBZ33050019441100242111, VÖEN 1300349241, Капиталбанк, филиал №1 Насиминского р-на, код 200112, SWIFT AIBAZ 2X R — РЕКЛАМНЫЙ МАТЕРИАЛ	За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несет Контактные телефоны: факс 498-78-49; размещения рекламы: 493-05-79. Мнения авторов не всегда совпадают с точкой зрения редакции	Ответственный секретарь Б.Наметов Дежурный по номеру И.Исмаилов	Объем газеты — 4 печатных листа. Тираж газеты — 4581 экземпляр. Заказ — 871. Газета отпечатана в типографии издательства «Азербайджан»
------------------------------------	--	---	--	---